

Numer sprawy

Dwikozy,.....
(data, дата)

Wniosek o udzielenie jednorazowego świadczenia
pieniężnego w wysokości 300,00 zł na osobę przeznaczonego na utrzymanie, w szczególności na
pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty
mieszkaniowe

(Заявка на одноразову грошову допомогу в розмірі 300,00 злотих на одну особу, призначену для утримання,
зокрема для покриття витрат на продукти харчування, одяг, взуття, засоби особистої гігієни та житлові збори)

WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI W ALFABECIE ŁACIŃSKIM / Заповніть великими літерами латинського
алфавіту

Imię i nazwisko (Ім'я та прізвище)		
Data urodzenia (Дата народження)		
Obywatelstwo (Громадянство)	☐ ukraińskie (українське) ☐ inne (інше)	
Płeć (Стать)	☐ kobieta (жінка)	☐ mężczyzna (чоловік)
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Тип документа, за яким ви перейшли границю)		
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія і номер документа, на якому ви перейшли границю)		
Data wjazdu do Polski (Дата в'їзду до Польщі)		
Adres pobytu (Адреса перебування)		
Dane kontaktowe (numer telefonu, adres e-mail) (Контактні дані (номер телефону, адреса e-mail))		
Numer PESEL (Номер PESEL)		
Stan cywilny (сімейний стан)		

Numer konta bankowego w polskim banku:

(Номер банківського рахунку в польському банку)

Dane powyżej dotyczą (Наведені вище дані стосуються):

- ☐ osoba uprawniona (особа , що має право)
☐ przedstawiciel ustawowy (законний представник)
☐ opiekun tymczasowy (тимчасовий опікун)
☐ osoba sprawująca faktyczną pieczęć nad dzieckiem (особа яка має фактичну опіку над дитиною)

.....
pieczęć i podpis przyjmującego
(штамп і підпис одержувача)

.....
podpis osoby uprawnionej, jej przedstawiciela ustawowego,
opiekuna tymczasowego albo osoby sprawującej faktyczną
pieczęć nad dzieckiem
(підпис особи, що має право, її законного представника, тимчасового
опікуна або особи, яка має фактичну опіку над дитиною)

Oświadczam, że: / Я заявляю, що:

1) wszystkie podane we wniosku dane są zgodne z prawdą/ всі дані, надані в заявці, відповідають дійсності;

.....

(podpis wnioskodawcy)

(підпис заявника)

Dane osób w imieniu których składany jest wniosek (Дані осіб, від імені яких подається заява)

Imię i nazwisko (Ім'я та прізвище)																	
Data urodzenia (Дата народження)																	
Obywatelstwo (Громадянство)	☐ ukraińskie (українське) ☐ inne (інше)																
Płeć (Стать)	☐ kobieta (жінка)	☐ mężczyzna (чоловік)															
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Тип документа, за яким ви перейшли границю)																	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія і номер документа, на якому ви перейшли границю)																	
Data wjazdu do Polski (Дата в'їзду до Польщі)																	
Adres pobytu (Адреса перебування)																	
Dane kontaktowe (numer telefonu, adres e-mail) (Контактні дані (номер телефону, адреса e-mail))																	
Numer PESEL (Номер PESEL)	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																
Stan cywilny (сімейний стан)	☐ panna (панна) ☐ zamężna (Одружений) ☐ wdowa (вдова) ☐ rozwiedziona (Розлучений)	☐ kawaler (Холостяк) ☐ żonaty (Одружений) ☐ wdowiec (вдовець) ☐ rozwiedziony (розлучений) ☐ inne (Інший)															
Stopień pokrewieństwa (ступінь спорідненості)	☐ matka (мати) ☐ córka (дочка) ☐ siostra (сестра) ☐ babcia (бабуся) ☐ wnuczka (онука) ☐ żona (дружина) ☐ teściowa (теща) ☐ synowa (невістка)	☐ ojciec (батько) ☐ syn (син) ☐ brat (брат) ☐ dziadek (дід) ☐ wnuk (онук) ☐ mąż (чоловік) ☐ teść (свекор) ☐ zięć (зять) ☐ inne (Інший)															

Dla osoby powyżej jestem: (Для людини вище, я)

- ☐ przedstawiciel ustawowy (законний представник)
☐ opiekun tymczasowy (тимчасовий опікун)
☐ osoba sprawująca faktyczną pieczę nad dzieckiem (особа яка має фактичну опіку над дитиною)

Dane osób w imieniu których składany jest wniosek (Дані осіб, від імені яких подається заява)

Imię i nazwisko (Ім'я та прізвище)																	
Data urodzenia (Дата народження)																	
Obywatelstwo (Громадянство)	☐ ukraińskie (українське) ☐ inne (інше)																
Płeć (Стать)	☐ kobieta (жінка)	☐ mężczyzna (чоловік)															
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Тип документа, за яким ви перейшли границю)																	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія і номер документа, на якому ви перейшли границю)																	
Data wjazdu do Polski (Дата в'їзду до Польщі)																	
Adres pobytu (Адреса перебування)																	
Dane kontaktowe (numer telefonu, adres e-mail) (Контактні дані (номер телефону, адреса e-mail))																	
Numer PESEL (Номер PESEL)	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																
Stan cywilny (сімейний стан)	☐ panna (панна) ☐ zamężna (Одружений) ☐ wdowa (вдова) ☐ rozwiedziona (Розлучений)	☐ kawaler (Холостяк) ☐ żonaty (Одружений) ☐ wdowiec (вдовець) ☐ rozwiedziony (розлучений) ☐ inne (Інший)															
Stopień pokrewieństwa (ступінь спорідненості)	☐ matka (мати) ☐ córka (дочка) ☐ siostra (сестра) ☐ babcia (бабуся) ☐ wnuczka (онука) ☐ żona (дружина) ☐ teściowa (теща) ☐ synowa (невістка)	☐ ojciec (батько) ☐ syn (син) ☐ brat (брат) ☐ dziadek (дід) ☐ wnuk (онук) ☐ mąż (чоловік) ☐ teść (свекор) ☐ zięć (зять) ☐ inne (Інший)															

Dla osoby powyżej jestem: (Для людини вище, я)

- ☐ przedstawiciel ustawowy (законний представник)
☐ opiekun tymczasowy (тимчасовий опікун)
☐ osoba sprawująca faktyczną pieczę nad dzieckiem (особа яка має фактичну опіку над дитиною)